

Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B**

**RICHTLIJN 96/25/EG VAN DE RAAD**

**van 29 april 1996**

**betreffende het verkeer van voedermiddelen, tot wijziging van de Richtlijnen 70/524/EEG, 74/63/EEG, 82/471/EEG en 93/74/EEG, en tot intrekking van Richtlijn 77/101/EEG**

(PB L 125 van 23.5.1996, blz. 35)

Gewijzigd bij:

|                    |                                                          | Publicatieblad |      |           |
|--------------------|----------------------------------------------------------|----------------|------|-----------|
|                    |                                                          | nr.            | blz. | datum     |
| ► <b><u>M1</u></b> | Richtlijn 98/67/EG van de Commissie van 7 september 1998 | L 261          | 10   | 24.9.1998 |
| ► <b><u>M2</u></b> | Richtlijn 1999/29/EG van de Raad van 22 april 1999       | L 115          | 32   | 4.5.1999  |



# RICHTLIJN 96/25/EG VAN DE RAAD

van 29 april 1996

**betreffende het verkeer van voedermiddelen, tot wijziging van de Richtlijnen 70/524/EEG, 74/63/EEG, 82/471/EEG en 93/74/EEG, en tot intrekking van Richtlijn 77/101/EEG**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie <sup>(1)</sup>,

Gezien het advies van het Europees Parlement <sup>(2)</sup>,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité <sup>(3)</sup>,

- (1) Overwegende dat voedermiddelen zeer belangrijk zijn in de landbouw, met name in het kader van de productie, de verwerking en de consumptie van landbouwprodukten;
- (2) Overwegende dat, in verband met de steeds grotere aandacht voor kwaliteit, efficiëntie en milieu, voedermiddelen in de landbouw een steeds belangrijkere plaats zullen innemen;
- (3) Overwegende dat bijgevolg voorschriften voor het verkeer van voedermiddelen belangrijk zijn met het oog op voldoende doorzichtigheid van de gehele voederketen, en bovendien bevorderlijk zijn voor de kwaliteit van de landbouwproductie, inzonderheid de dierlijke productie;
- (4) Overwegende dat bij Richtlijn 77/101/EEG van de Raad van 23 november 1976 betreffende de handel in enkelvoudige diervoeders <sup>(4)</sup> voorschriften zijn vastgesteld voor het in de handel brengen van enkelvoudige diervoeders; dat in de Lid-Staten tot nu toe verschillende tradities bestonden betreffende de regeling voor het in de handel brengen van grondstoffen; dat de Lid-Staten bijgevolg op grond van Richtlijn 77/101/EEG in bepaalde gevallen afwijkende voorschriften konden vaststellen;
- (5) Overwegende dat deze afwijkingen ertoe hebben geleid dat Richtlijn 77/101/EEG in sommige Lid-Staten van toepassing is op het in de handel brengen van zowel enkelvoudige diervoeders als grondstoffen en in andere Lid-Staten alleen op het in de handel brengen van enkelvoudige diervoeders, waarbij in dit laatste geval enkelvoudige diervoeders via een omweg kunnen worden verkocht als grondstoffen waarvoor dan geen voorschriften gelden;
- (6) Overwegende dat met het oog op de doeltreffende werking van de interne markt de bestaande discrepanties tussen de Lid-Staten moeten worden weggewerkt; dat, gezien de omvang van het betrokken gebied, Richtlijn 77/101/EEG door een nieuwe regeling moet worden vervangen;
- (7) Overwegende dat enkelvoudige diervoeders en grondstoffen zo sterk op elkaar lijken en zo nauw verwant zijn dat zij, voor een consequente inpassing van de werkingssfeer van deze richtlijn, moeten worden ondergebracht in een enkele categorie „voedermiddelen”;
- (8) Overwegende dat de nieuwe definitie van „voedermiddelen” rekening houdt met de bestemming van deze produkten, namelijk het gebruik voor de dierlijke voeding langs orale weg, hetgeen in de bestaande definities van „diervoeders” en „mengvoeders voor dieren” ook het geval was; dat aldus wordt verzekerd dat het begrip „diervoeders” een algemene strekking kan hebben, waardoor alle voedermiddelen en mengvoeders onder dit begrip vallen;

<sup>(1)</sup> PB nr. C 236 van 24. 8. 1994, blz. 7.

<sup>(2)</sup> PB nr. C 305 van 31. 10. 1994, blz. 147.

<sup>(3)</sup> PB nr. C 102 van 24. 4. 1994, blz. 10.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 32 van 3. 2. 1977, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/654/EEG (PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 48).

## ▼B

Overwegende dat een ruime definitie van „diervoeders” met name van belang is voor de bepalingen van Richtlijn 70/524/EEG van de Raad van 23 november 1970 betreffende toevoegingsmiddelen in de veevoeding<sup>(1)</sup> en van Richtlijn 74/63/EEG van de Raad van 17 december 1973 inzake ongewenste stoffen en produkten in diervoeding<sup>(2)</sup>; dat aangezien sommige bepalingen van Richtlijn 74/63/EEG slechts van toepassing konden zijn op voeder-middelen, terwijl andere bepalingen konden worden toegepast op alle diervoeders, waaronder voedermiddelen, er gebruik moet worden gemaakt van de twee begrippen „diervoeders” en „voedermiddelen”;

- (10) Overwegende dat, om de gewenste doorzichtigheid van de gehele voederketen te bereiken, de richtlijn betrekking heeft op het „verkeer” van voedermiddelen;
- (11) Overwegende dat bevredigende resultaten in de dierlijke productie grotendeels afhankelijk zijn van het doelmatig gebruik van adequate voedermiddelen van goede kwaliteit; dat voedermiddelen bijgevolg steeds zuiver, deugdelijk en van gebruikelijke handelskwaliteit moeten zijn; dat zij geen gevaar mogen opleveren voor de gezondheid van mens of dier en niet mogen worden aangeboden op een wijze die misleidend kan zijn;
- (12) Overwegende dat, aangezien vele produkten zowel voor voederdoel-einden als voor andere doeleinden kunnen worden gebruikt, op het moment waarop een produkt voor voederdoeleinden in het verkeer wordt gebracht, die bestemming duidelijk moet worden aangegeven in de etikettering;
- (13) Overwegende dat het verkeer van voedermiddelen in vele gevallen plaatsvindt in bulkzendingen, al dan niet opgesplitst in deelpartijen; dat voedermiddelen meestal vergezeld gaan van documenten zoals facturen of vrachtbrieven; dat deze documenten kunnen dienen als „geleidedocument” in de zin van artikel 5 van deze richtlijn; dat dit alleen is toegestaan indien in elk stadium van het verkeer elke partij of deelpartij kan worden geïdentificeerd en het onderlinge verband kan worden gelegd tussen de partij of deelpartij en het desbetreffende geleidedocument, bijvoorbeeld door gebruik te maken van referentie-nummers of referentietekens;
- (14) Overwegende dat, aangezien de kwaliteit van de voedermiddelen zowel uit hygiënisch als uit nutritioneel oogpunt kan verschillen, een duidelijk onderscheid moet worden gemaakt tussen de verschillende voedermiddelen door, op het moment waarop zij in het verkeer worden gebracht, op het etiket duidelijk de specifieke benaming te vermelden;
- (15) Overwegende dat de diverse kopers of gebruikers van voedermiddelen in de voederketen de nodige juiste en zinvolle bijkomende informatie moeten krijgen, met name de hoeveelheden analytische bestanddelen die een rechtstreeks effect hebben op de kwaliteit van het voeder-middel; dat ervoor moet worden gezorgd dat de verkoper de hoeveelheden analytische bestanddelen vermeldt opdat de kleinere kopers niet van die informatie verstoken blijven, en dat moet worden voorkomen dat nutteloze uitgaven worden gedaan in verband met overbodige herhaling van analyses vlak voor het einde van de voederketen; dat zich in bepaalde Lid-Staten moeilijkheden voordoen met betrekking tot de controle op de landbouwbedrijven; dat bijgevolg voorschriften moeten worden vastgesteld betreffende de vermelding van de hoeveelheden analytische bestanddelen aan het begin van de voederketen;
- (16) Overwegende dat de etiketteringsaanduidingen met betrekking tot de analytische samenstelling van de voedermiddelen niet vereist zijn indien de koper vóór de transactie van oordeel is dat hij deze informatie niet nodig heeft; dat deze etiketteringsvrijstelling met name van toepassing kan zijn op produkten die worden opgeslagen totdat zij het voorwerp van een nieuwe transactie vormen;
- (17) Overwegende dat het verkeer van voedermiddelen tussen landbouw-bedrijven grotendeels betrekking heeft op geoogste produkten van dierlijke of plantaardige oorsprong, in natuurlijke staat, vers of verduurzaamd, al dan niet na een eenvoudige bewerking (b.v.

(1) PB nr. L 270 van 14. 12. 1970, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 95/55/EG van de Commissie (PB nr. L 263 van 4. 11. 1995, blz. 18).

(2) PB nr. L 38 van 11. 2. 1974, blz. 31. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 93/74/EEG (PB nr. L 237 van 22. 9. 1993, blz. 23).

## ▼B

fijnhakken of malen) en niet behandeld met toevoegingsmiddelen, behalve indien het conserveermiddelen betreft; dat, aangezien de eigenschappen van deze produkten algemeen bekend zijn en om praktische redenen, vermelding als bedoeld in deze richtlijn van de hoeveelheden analytische bestanddelen op een geleidedocument zoals de factuur, niet moet worden geëist; dat een dergelijke vermelding wel moet worden geëist wanneer de produkten zijn behandeld met toevoegingsmiddelen, behalve indien het conserveermiddelen betreft aangezien een dergelijke behandeling de chemische samenstelling en de voedingswaarde van het produkt kan wijzigen;

- (18) Overwegende dat voedermiddelen van dierlijke of plantaardige oorsprong in talrijke detailhandelszaken in geringe hoeveelheden worden verkocht voor vervoeding aan huisdieren; dat aangezien de eigenschappen van deze produkten algemeen bekend zijn en om praktische redenen, de vermelding van de hoeveelheden analytische bestanddelen niet moet worden geëist;
- (19) Overwegende dat in sommige derde landen niet altijd de nodige middelen bestaan om analyses uit te voeren die de bij deze richtlijn vereiste inlichtingen met betrekking tot de analytische samenstelling van de voedermiddelen kunnen opleveren; dat de Lid-Staten derhalve toestemming moet worden verleend om onder bepaalde voorwaarden het in het verkeer brengen van deze voedermiddelen in de Gemeenschap, vergezeld van voorlopige gegevens betreffende de samenstelling, toe te staan;
- (20) Overwegende dat moet worden voorzien in de mogelijkheid om, wanneer definitieve betrouwbare gegevens over de hoeveelheden analytische bestanddelen niet onmiddellijk beschikbaar zijn, met name voor voedermiddelen uit derde landen die voor het eerst in de Gemeenschap in het verkeer worden gebracht, de voorlopige gegevens binnen tien werkdagen te bevestigen teneinde onnodige vertraging in havens en in weg- of spoorwegknooppunten te voorkomen;
- (21) Overwegende dat in diverse basisverordeningen van de Gemeenschap is voorzien in lijsten van ingrediënten en enkelvoudige diervoeders;
- (22) Overwegende dat om praktische redenen en met het oog op de nodige juridische consistentie en doeltreffendheid, een soortgelijke lijst van de belangrijkste voedermiddelen moet worden opgesteld als die welke reeds voor andere vergelijkbare sectoren zijn opgesteld;
- (23) Overwegende dat deze lijst niet volledig kan zijn in verband met de grote diversiteit aan produkten en bijprodukten die kunnen worden verhandeld en gebruikt, wegens de voortdurende ontwikkelingen in de voedertechnologie en omdat de keuze van producenten en landbouwers niet mag worden beperkt; dat het verkeer van andere dan de in bovenbedoelde lijst opgenomen voedermiddelen kan worden toegestaan, op voorwaarde dat deze voedermiddelen met een specifieke naam worden aangeduid op zodanige wijze dat elke verwarring met voedermiddelen waarvoor een op communautair niveau vastgestelde naam mag worden gebruikt, wordt voorkomen;
- (24) Overwegende dat voedermiddelen met een hoger gehalte aan ongewenste stoffen en produkten dan het gehalte dat op grond van bijlage I bij Richtlijn 74/63/EEG voor enkelvoudige diervoeders is toegestaan, uitsluitend mogen worden geleverd aan erkende mengvoederfabrikanten overeenkomstig het bepaalde in Richtlijn 95/69/EG van de Raad van 22 december 1995 houdende vaststelling van de voorwaarden en bepalingen voor de erkenning en de registratie van bedrijven en tussenpersonen in de sector diervoeding<sup>(1)</sup>; dat zulks duidelijk moet worden gemaakt door middel van een specifieke verplichte etikettering die de bestemming van het produkt aangeeft; dat deze ongewenste stoffen en produkten moeten worden opgenomen in de lijst in bijlage II, deel B, bij Richtlijn 74/63/EEG, met bepaalde uitzonderingen ten aanzien van aflatoxine, cadmium, arsenicum en de desbetreffende voedermiddelen, die reeds in bijlage II, deel A, bij Richtlijn 74/63/EEG zijn opgenomen;
- (25) Overwegende dat de wijziging van de lijst van de belangrijkste voedermiddelen een maatregel van wetenschappelijke aard is;

<sup>(1)</sup> PB nr. L 332 van 30. 12. 1995, blz. 15.

## ▼B

- (26) Overwegende dat de in deel B van de bijlage bij deze richtlijn vervatte lijst moet worden gebruikt voor het verkeer van voedermiddelen voor alle bestemmingen en voor de etikettering van voedermiddelen die in mengvoeders worden gebruikt;
- (27) Overwegende dat bij Richtlijn 92/87/EEG van de Commissie van 26 oktober 1992 tot vaststelling van een niet-exclusieve lijst van de belangrijkste ingrediënten die voor de bereiding van mengvoeders voor andere dieren dan huisdieren gewoonlijk worden gebruikt en in de handel gebracht<sup>(1)</sup>, is voorzien in een lijst van ingrediënten voor gebruik bij de etikettering van mengvoeders; dat maatregelen moeten worden genomen om ervoor te zorgen dat genoemde richtlijn wordt ingetrokken zodra de delen A en B van de bijlage bij deze richtlijn van toepassing zijn;
- (28) Overwegende dat, voor meer ondubbelzinnigheid en vergelijkbaarheid op internationaal niveau van de systemen voor voederidentificatie en uitwisseling van gegevens betreffende grondstoffen voor voedermiddelen, aan de Commissie de opdracht moet worden gegeven om, in voorkomend geval, uitvoeringsbepalingen vast te stellen met het oog op de instelling van een gemakkelijk hanteerbaar internationaal coderingssysteem voor grondstoffen voor voedermiddelen, gebaseerd op glossaria betreffende facetten zoals de oorsprong, de delen, de verwerking en de rijpheid/kwaliteit van de grondstoffen voor voedermiddelen;
- (29) Overwegende dat, om de vaststelling van uitvoeringsbepalingen te vergemakkelijken, de procedure moet worden gevolgd waarbij samenwerking tot stand wordt gebracht tussen de Lid-Staten en de Commissie in het kader van het Permanent Comité voor veevoeders;
- (30) Overwegende dat ervoor moet worden gezorgd dat overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van de onderhavige richtlijn in elk stadium van het verkeer van voedermiddelen de juistheid van de vermeldingen in de gehele Gemeenschap op uniforme wijze officieel kan worden gecontroleerd;
- (31) Overwegende dat de vaststelling van deze richtlijn tot gevolg heeft dat de termen „enkelvoudige diervoeders”, „grondstoffen (bestanddelen)”, „grondstoffen” en „ingrediënten” niet langer kunnen worden gebruikt; dat deze termen in de bestaande communautaire wetgeving, en met name in de Richtlijnen 70/524/EEG, 74/63/EEG, 82/471/EEG<sup>(2)</sup>, en 93/74/EEG<sup>(3)</sup> van de Raad, moeten worden vervangen door de term „voedermiddelen” en dat de definitie van „voedermiddelen” in voorkomend geval moet worden vervangen door de in deze richtlijn vastgestelde definitie; dat dit ook gevolgen heeft voor de definitie van mengvoeders; dat ervoor moet worden gezorgd dat de Richtlijnen 80/511/EEG<sup>(4)</sup>, 82/475/EEG<sup>(5)</sup> en 91/357/EEG<sup>(6)</sup> van de Commissie en Beschikking 91/516/EEG van de Commissie<sup>(7)</sup> om diezelfde reden door middel van een rechtshandeling van de Commissie worden gewijzigd;
- (32) Overwegende dat erop moet worden toegezien dat de bepalingen van de bijlagen constant worden aangepast aan de laatste ontwikkelingen van de wetenschappelijke en technische kennis; dat deze wijzigingen snel moeten worden aangebracht in het kader van de bij deze richtlijn bepaalde procedure met het oog op de instelling van een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie binnen het Permanent Comité voor veevoeders;
- (33) Overwegende dat voor een doeltreffende bescherming van de gezondheid van mens en dier en voor een efficiënte werking van de interne markt, maatregelen moeten worden genomen op communautair niveau,

(1) PB nr. L 319 van 4. 11. 1992, blz. 19.

(2) PB nr. L 213 van 21. 7. 1982, blz. 8.

(3) PB nr. L 237 van 22. 9. 1993, blz. 23.

(4) PB nr. L 126 van 21. 5. 1980, blz. 14.

(5) PB nr. L 213 van 21. 7. 1982, blz. 27.

(6) PB nr. L 193 van 17. 7. 1982, blz. 34.

(7) PB nr. L 281 van 9. 10. 1991, blz. 23.



HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

1. Deze richtlijn heeft betrekking op het verkeer van voedermiddelen in de Gemeenschap.
2. Deze richtlijn geldt onverminderd de andere communautaire voorschriften inzake diervoeding.

#### *Artikel 2*

In deze richtlijn wordt verstaan onder:

- a) „voedermiddelen”: de verschillende produkten van plantaardige of dierlijke oorsprong in natuurlijke staat, vers of verduurzaamd, de afgeleide produkten van de industriële verwerking ervan, alsmede organische of anorganische stoffen, met of zonder toevoegingsmiddelen, bestemd om te worden gebruikt voor vervoeding, hetzij als zodanig, hetzij na bewerking, voor de bereiding van mengvoeders of als dragers bij voormengsels;
- b) „in het verkeer brengen” („verkeer”): het in het bezit hebben van voedermiddelen met het oog op de verkoop, met inbegrip van het aanbieden, of iedere andere vorm van al dan niet gratis overdracht ervan aan derden, alsmede de verkoop en de andere vormen van overdracht zelf.

#### *Artikel 3*

De Lid-Staten schrijven voor dat alleen voedermiddelen die gezond, deugdelijk en van gebruikelijke handelskwaliteit zijn, zich in de Gemeenschap in het verkeer mogen bevinden. Zij schrijven voor dat voedermiddelen geen gevaar mogen opleveren voor de gezondheid van mens of dier en niet in het verkeer mogen worden gebracht op een wijze die misleidend kan zijn.

#### *Artikel 4*

De Lid-Staten schrijven voor dat bij het in het verkeer brengen van voedermiddelen de in deel A van de bijlage vervatte algemene bepalingen van toepassing zijn.

#### *Artikel 5*

1. De Lid-Staten schrijven voor dat voedermiddelen alleen in het verkeer mogen worden gebracht indien de onderstaande gegevens, die goed zichtbaar, duidelijk leesbaar en onuitwisbaar moeten zijn en waarvoor de in de Gemeenschap gevestigde producent, verpakker, importeur, verkoper of distributeur verantwoordelijk wordt gesteld, zijn vermeld op een geleidedocument of eventueel op de verpakking, op de recipiënt of op een daaraan bevestigd etiket:
  - a) het woord „voedermiddel”;
  - b) de naam van het voedermiddel en in voorkomend geval de andere gegevens als bedoeld in artikel 7;
  - c) voor voedermiddelen die zijn vermeld in deel B van de bijlage, de in deel B, vierde kolom, van de bijlage vastgestelde gegevens;
  - d) voor voedermiddelen die niet zijn vermeld in deel B van de bijlage, de in deel C, tweede kolom van de tabel, van de bijlage vastgestelde gegevens;
  - e) indien nodig de in deel A van de bijlage vastgestelde gegevens;
  - f) de nettohoeveelheid, uitgedrukt in massa-eenheden voor vaste produkten en in massa- of volume-eenheden voor vloeibare produkten;
  - g) de naam of handelsnaam en het adres of de zetel van de voor de in dit lid bedoelde gegevens verantwoordelijke (rechts)persoon.
2. Op de verpakking, de recipiënten, de etiketten of de geleidedocumenten mogen ook andere inlichtingen worden vermeld voor zover ze betrekking hebben op objectieve of meetbare elementen die kunnen worden bewezen en ze de koper niet kunnen misleiden. Deze inlichtingen moeten apart van de in lid 1 bedoelde informatie worden gegeven.

## ▼B

3. Wanneer het gaat om hoeveelheden voedermiddelen van 10 kg of minder, bestemd voor de eindgebruiker, mogen de in de leden 1 en 2 bedoelde gegevens onder de aandacht van de koper worden gebracht aan de hand van een daarvoor bestemd bericht op de plaats van verkoop.
4. Indien een partij tijdens het verkeer in deelpartijen wordt opgesplitst, moeten de in lid 1 bedoelde gegevens, met een verwijzing naar de oorspronkelijke partij, worden overgenomen op de verpakking, de recipiënt of het geleidedocument van iedere deelpartij.
5. Indien de samenstelling van een voedermiddel tijdens het verkeer verandert, moeten de in lid 1 bedoelde gegevens dienovereenkomstig worden gewijzigd onder de verantwoordelijkheid van de persoon die de nieuwe gegevens verstrekt.

*Artikel 6*

1. In afwijking van artikel 5 hoeven de gegevens bedoeld in artikel 5, lid 1, onder c) en d), en in de bijlage, deel A, rubriek V, punten 2 en 3, niet te worden vermeld:

- a) indien de koper vóór elke transactie schriftelijk heeft afgezien van deze informatie;
- b) onverminderd het bepaalde in Richtlijn 90/667/EEG<sup>(1)</sup>, bij het in het verkeer brengen van voedermiddelen van dierlijke of plantaardige oorsprong, vers of verduurzaamd, die al dan niet een eenvoudige bewerking hebben ondergaan, in hoeveelheden van 10 kg of minder, en die bestemd zijn voor gezelschapsdieren en rechtstreeks aan de eindgebruiker worden geleverd door een in dezelfde Lid-Staat gevestigde verkoper.

2. Wanneer voor een voedermiddel uit een derde land dat voor het eerst in de Gemeenschap in het verkeer wordt gebracht, de op grond van artikel 5, lid 1, onder c) en d), en in de bijlage, deel A, rubriek V, punten 2 en 3, vereiste garanties omtrent de samenstelling niet konden worden gegeven wegens het ontbreken van middelen voor de uitvoering van de nodige analyses in het betrokken land kunnen de Lid-Staten toestaan dat er voorlopige gegevens over de samenstelling worden verstrekt door de verantwoordelijke (rechts)persoon bedoeld in artikel 5, lid 1, onder g), op voorwaarde dat:

- a) de bevoegde autoriteiten die met de controles belast zijn, van tevoren in kennis worden gesteld van de aankomst van het voedermiddel;
- b) de definitieve gegevens over de samenstelling van het voedermiddel binnen tien werkdagen, te rekenen vanaf de datum van aankomst in de Gemeenschap, aan de koper en aan de bevoegde autoriteiten worden verstrekt;
- c) de gegevens over de samenstelling op de documenten vergezeld gaan van de onderstaande vetgedrukte vermeldingen: „voorlopige gegevens over ... (referentie nummer van het te analyseren monster), te bevestigen door ... (naam en adres van het met de analyses belaste laboratorium) vóór ... (datum)”;;
- d) de Lid-Staten en de Commissie meedelen onder welke omstandigheden zij de in dit lid bedoelde afwijking hebben toegepast.

3. In afwijking van artikel 5:

- a) hoeven de gegevens bedoeld in artikel 5, lid 1, onverminderd het bepaalde in Richtlijn 90/667/EEG, niet te worden vermeld voor produkten van plantaardige of dierlijke oorsprong, in natuurlijke staat, vers of verduurzaamd, die al dan niet een eenvoudige bewerking hebben ondergaan en niet met toevoegingsmiddelen zijn behandeld, behalve indien het conserveermiddelen betreft, en die als zodanig door een landbouwer-producent worden overgedragen aan een veehouder-verbruiker die is gevestigd in dezelfde Lid-Staat als hijzelf;
- b) hoeven de gegevens bedoeld in artikel 5, lid 1, onder c), d), e) en f), en in deel A van de bijlage niet te worden vermeld bij het in het verkeer brengen van bijprodukten van plantaardige of dierlijke oorsprong die afkomstig zijn van een agro-industrieel verwerkingsproces en die een watergehalte van meer dan 50 % hebben.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 363 van 27. 12. 1990, blz. 51.

## ▼B

4. In afwijking van artikel 5, lid 1, onder a):
- mag in het Duits de benaming „Futtermittel-Ausgangserzeugnis” worden vervangen door „Einzelfuttermittel”;
  - mag in het Italiaans de benaming „materie prime per alimenti degli animali” worden vervangen door „mangime semplice”;
  - mag in het Grieks de benaming „πρώτη ύλη ζωοτροφών» worden vervangen door „απλή ζωοτροφή».

*Artikel 7*

1. De Lid-Staten schrijven voor dat in deel B van de bijlage opgenomen voedermiddelen zich alleen in het verkeer mogen bevinden onder de daarin vermelde benamingen en op voorwaarde dat zij beantwoorden aan de daarin gegeven omschrijvingen.

2. De Lid-Staten staan het verkeer van andere voedermiddelen dan die welke zijn opgenomen in de in lid 1 bedoelde lijst toe, op voorwaarde dat daarbij andere dan de in de bijlage opgenomen benamingen en/of aanduidingen worden gebruikt die de koper niet kunnen misleiden over de werkelijke aard van het aangeboden produkt.

*Artikel 8*

De Lid-Staten schrijven voor dat:

- a) voedermiddelen met een hoger gehalte aan ongewenste stoffen of produkten dan het gehalte dat op grond van Richtlijn 74/63/EEG voor voedermiddelen is toegestaan, uitsluitend in het verkeer mogen worden gebracht voor gebruik door erkende mengvoederbedrijven die zijn opgenomen in een nationale lijst overeenkomstig Richtlijn 95/69/EG;
- b) voedermiddelen als bedoeld onder a), in afwijking van het bepaalde in artikel 5, lid 1, onder a), worden voorzien van de vermelding „voeder-middel voor erkende mengvoederfabrikanten”. Artikel 6, lid 4, is van overeenkomstige toepassing.

*Artikel 9*

Voor het verkeer binnen de Gemeenschap moeten de op het geleidedocument, op de verpakking, op de recipiënt of op het daaraan bevestigde etiket gedrukte gegevens zijn gesteld in ten minste één of meer talen die het land van bestemming kiest uit de nationale of officiële talen van de Gemeenschap.

*Artikel 10*

De Lid-Staten zien erop toe dat voor voedermiddelen, om redenen die betrekking hebben op de in deze richtlijn vastgestelde bepalingen, geen andere beperkingen inzake het verkeer gelden dan die waarin deze richtlijn voorziet.

*Artikel 11*

Volgens de procedure van artikel 14:

- a) kan een codenummersysteem worden vastgesteld voor de in de lijsten opgenomen voedermiddelen, op basis van glossaria betreffende de oorsprong, het deel van het produkt/bijprodukt dat wordt gebruikt, de behandeling en de rijpheid/kwaliteit van het voedermiddel, dat een internationale voederidentificatie — met name aan de hand van de benaming en een beschrijving — mogelijk maakt;
- b) kan de bijlage worden aangepast in het licht van de vooruitgang op wetenschappelijk en technisch gebied.

*Artikel 12*

De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat tijdens het verkeer ten minste steekproefsgewijze een officiële controle op de naleving van de in deze richtlijn vervatte voorschriften wordt verricht.

**▼B***Artikel 13*

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij Besluit 70/372/EEG <sup>(1)</sup> ingestelde Permanent Comité voor veevoeders, hierna te noemen „het Comité”.
2. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter de procedure, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat onverwijld in bij het Comité.
3. De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt advies uit over dit ontwerp binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie. Het Comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij de stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.
4. a) De Commissie stelt de beoogde maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité.  
b) Wanneer de beoogde maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité of indien geen advies is uitgebracht, dient de Commissie onverwijld bij de Raad een voorstel in betreffende de te nemen maatregelen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad drie maanden na de indiening van het voorstel bij de Raad geen besluit heeft genomen, worden de voorgestelde maatregelen door de Commissie vastgesteld, behalve wanneer de Raad zich met gewone meerderheid van stemmen tegen genoemde maatregelen heeft uitgesproken.

*Artikel 14*

1. Richtlijn 70/524/EEG wordt als volgt gewijzigd:
  - a) „enkelvoudige diervoeders” wordt telkens vervangen door „voedermiddelen”;
  - b) artikel 2, onder f), wordt vervangen door:
 

„f) „voedermiddelen”: de verschillende produkten van plantaardige of dierlijke oorsprong in natuurlijke staat, vers of verduurzaamd, de afgeleide produkten van de industriële verwerking ervan, alsmede organische of anorganische stoffen, met of zonder toevoegingsmiddelen, bestemd om te worden gebruikt voor vervoeding, hetzij als zodanig, hetzij na verwerking, voor de bereiding van mengvoeders of als dragers bij voormengsels;”;
  - c) artikel 2, onder g), wordt vervangen door:
 

„g) „mengvoeders”: mengsels van voedermiddelen, met of zonder toevoegingsmiddelen, bestemd voor vervoeding in de vorm van volledige diervoeders of aanvullende diervoeders;”.

**▼M2****▼B**

3. In artikel 1 van Richtlijn 82/471/EEG wordt lid 2 als volgt gewijzigd:
  - a) onder d) worden de woorden „enkelvoudige en” geschrapt;
  - b) wordt het volgende punt g) toegevoegd, luidende:
 

„g) het verkeer van voedermiddelen”.
4. Richtlijn 93/74/EEG wordt als volgt gewijzigd:
  - a) in artikel 5, punt 8, wordt „ingrediënten” telkens vervangen door „voedermiddelen”;

<sup>(1)</sup> PB nr. L 170 van 3. 8. 1970, blz. 1.



b) artikel 2, onder b), wordt vervangen door:

„b) „mengvoeders”: mengsels van voedermiddelen met of zonder toevoegingsmiddelen, bestemd voor vervoeding in de vorm van volledige diervoeders of aanvullende diervoeders;”.

#### *Artikel 15*

Richtlijn 77/101/EEG wordt met ingang van 1 juli 1998 ingetrokken.

#### *Artikel 16*

Op basis van de door de Lid-Staten verstrekte informatie dient de Commissie vóór 1 juli 2001 bij de Raad een verslag in over de ervaring met de toepassing van artikel 6, leden 1, onder a), 2 en 3, onder a), eventueel vergezeld van passende voorstellen.

#### *Artikel 17*

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 30 juni 1998 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de Lid-Staten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden door de Lid-Staten vastgesteld.

#### *Artikel 18*

De vastgestelde bepalingen zijn van toepassing met ingang van 1 juli 1998. De Lid-Staten bepalen evenwel dat voedermiddelen die vóór 1 juli 1998 in het verkeer zijn gebracht en die niet aan deze richtlijn voldoen, tot en met 30 juni 1999 in het verkeer mogen blijven.

#### *Artikel 19*

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

#### *Artikel 20*

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.



## BIJLAGE

### DEEL A

#### Algemeen

#### I. VERKLARENDE AANTEKENINGEN

1. De voedermiddelen zijn in de lijst van deel B opgenomen en benoemd met inachtneming van de volgende criteria:
  - de oorsprong van het product/bijproduct, bijvoorbeeld plantaardig, dierlijk, mineraal
  - het deel van het product/bijproduct dat wordt gebruikt, bijvoorbeeld geheel, zaden, knollen, beenderen
  - de bewerking die het product/bijproduct heeft ondergaan, bijvoorbeeld ontdopping, extractie, verhitting en/of het daarbij verkregen product/bijproduct, bijvoorbeeld vlokken, zemelen, pulp, vet
  - de rijpheid van het product/bijproduct en/of de kwaliteit van het product/bijproduct, bijvoorbeeld „met een laag glucosinolaatgehalte”, „vetrijk”, „suikerarm”.
2. De lijst in deel B is onderverdeeld in twaalf hoofdstukken:
  1. Granen en daarvan afgeleide producten en bijproducten
  2. Oliehoudende zaden, oliehoudende vruchten en daarvan afgeleide producten en bijproducten
  3. Zaden van peulvruchten en daarvan afgeleide producten en bijproducten
  4. Knollen en wortels en daarvan afgeleide producten en bijproducten
  5. Overige zaden en vruchten en daarvan afgeleide producten en bijproducten
  6. Voedergewassen en ruwvoedergewassen
  7. Overige planten en daarvan afgeleide producten en bijproducten
  8. Melkproducten
  9. Producten van landdieren
  10. Vis en andere zeedieren en daarvan afgeleide producten en bijproducten
  11. Mineralen
  12. Diversen.

#### II. BEPALINGEN MET BETREKKING TOT DE BOTANISCHE ZUIVERHEID

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 3, moeten voedermiddelen, voorzover dat in verband met „good manufacturing practices” mogelijk is, vrij zijn van chemische onzuiverheden die direct verband houden met het gebruik, tijdens het fabricageproces, van technische hulpmiddelen als bedoeld in Richtlijn 70/524/EEG, tenzij voor een bepaald voedermiddel een maximumgehalte is vastgesteld in deel B van de bijlage.
2. Voor in deel B en deel C vermelde producten en bijproducten moet de botanische zuiverheid ten minste 95 % bedragen voorzover in deel B of deel C geen andere waarde is vastgesteld.  
Als botanische onzuiverheden worden beschouwd:
  - a) natuurlijke maar onschadelijke vreemde bestanddelen (bijvoorbeeld stro- en kafdeeltjes, zaden van andere geteelde soorten, onkruidzaden);
  - b) onschadelijke resten van andere oliehoudende zaden of vruchten, afkomstig van een eerdere be- of verwerking, voorzover de hoeveelheid van deze resten 0,5 % niet overschrijdt.
3. De voornoemde gehalten hebben betrekking op het gewicht van het product of bijproduct als zodanig.

#### III. BEPALINGEN INZAKE DE BENAMINGEN

Wanneer bij de benaming van een in deel B vermeld voedermiddel een of meer woorden tussen haakjes zijn opgenomen, mag het gedeelte tussen haakjes naar believen worden toegevoegd of weggelaten; bijvoorbeeld voor „soja(bo-

## ▼M1

nen)olie” mag zowel de benaming „sojabonenolie” als de benaming „sojaolie” worden gebruikt.

## IV. BEPALINGEN BETREFFENDE HET GLOSSARIUM

In het hierna volgende glossarium wordt verwezen naar de belangrijkste procédés die worden gebruikt voor de vervaardiging van de voedermiddelen die zijn vermeld in deel B en deel C van deze bijlage. Wanneer in de namen van deze vervoermiddelen een naam of term uit dit glossarium voorkomt, moet het te gebruiken procédé in overeenstemming zijn met de gegeven definitie.

|     | Procédé                     | Definitie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Gebruikelijke naam/Benaming                                                                                                                 |
|-----|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) | (2)                         | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (4)                                                                                                                                         |
| 1   | Concentreren <sup>(1)</sup> | Verhogen van het gehalte aan bepaalde stoffen door het onttrekken van water of andere bestanddelen                                                                                                                                                                                                                             | Concentraat                                                                                                                                 |
| 2   | Ontdoppen <sup>(2)</sup>    | Het geheel of gedeeltelijk verwijderen van de buitenste lagen van graankorrels, zaden, vruchten, noten, enz.                                                                                                                                                                                                                   | Ontdopt, gedeeltelijk ontdopt                                                                                                               |
| 3   | Drogen                      | Het onttrekken van water door middel van een kunstmatig of een natuurlijk procédé                                                                                                                                                                                                                                              | Gedroogd (zon of kunstmatig)                                                                                                                |
| 4   | Extraheren                  | Het onttrekken, met behulp van een organisch oplosmiddel, van vet of olie aan bepaalde grondstoffen, dan wel met behulp van een waterig oplosmiddel, van suiker of andere in water oplosbare componenten. Bij gebruik van een organisch oplosmiddel moet het daarbij verkregen product technisch vrij zijn van dat oplosmiddel | Schroot (voor oliehoudend materiaal)<br>Melasse, pulp (voor suikerhoudend materiaal of materiaal met andere in water oplosbare componenten) |
| 5   | Extruderen                  | Het onder druk door gaatjes persen of duwen van stoffen.<br>Zie ook voorverstijfselen                                                                                                                                                                                                                                          | Geëxtrudeerd                                                                                                                                |
| 6   | Vlokken                     | Het walsen van vochtig materiaal dat een hittebehandeling heeft ondergaan                                                                                                                                                                                                                                                      | Vlokken                                                                                                                                     |
| 7   | Malen                       | Fysische bewerking van graankorrels met het doel de grootte van de partikels te verminderen en de scheiding in afzonderlijke fracties te vergemakkelijken (hoofdzakelijk meel, zemelgrint en gries)                                                                                                                            | Meel, zemelgrint, nameel <sup>(3)</sup> , gries                                                                                             |
| 8   | Verhitten                   | Algemene term voor een aantal hittebehandelingen die onder specifieke omstandigheden worden toegepast om effect uit te oefenen op de voederwaarde of op de structuur van het materiaal.                                                                                                                                        | Geroosterd, gekookt, hittebehandeld                                                                                                         |
| 9   | Harden                      | Het omzetten van onverzadigde glyceriden in verzadigde glyceriden (harden van oliën en vetten)                                                                                                                                                                                                                                 | Gehard, gedeeltelijk gehard                                                                                                                 |
| 10  | Hydrolyseren                | Het splitsen in eenvoudiger chemische bestanddelen door een passende behandeling met water en eventueel enzymen of zuur/base                                                                                                                                                                                                   | Gehydrolyseerd                                                                                                                              |
| 11  | Persen <sup>(4)</sup>       | Het onttrekken door mechanisch extraheren (met een schroef- of andere pers) en eventueel warmte, van vet/olie aan oliehoudende producten of sap uit vruchten of andere plantaardige producten                                                                                                                                  | Schilfers <sup>(5)</sup> (bij oliehoudende producten)<br>Pulp, draf (bij vruchten, enz.)<br>Geperste bietenpulp (bij suikerbieten)          |
| 12  | Pelletiseren                | Het samenpersen met behulp van een matrijs                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Pellet, gepelletiseerd                                                                                                                      |
| 13  | Voorverstijfselen           | Het modificeren van zetmeel om het zwelvermogen in koud water aanzienlijk te verhogen                                                                                                                                                                                                                                          | Voorverstijfseld <sup>(6)</sup> , gezwollen                                                                                                 |
| 14  | Raffineren                  | Het geheel of gedeeltelijk verwijderen van onzuiverheden uit suikers, oliën, vetten en andere natuurlijke producten door middel van een chemische of fysische behandeling                                                                                                                                                      | Geraffineerd, gedeeltelijk geraffineerd                                                                                                     |

## ▼M1

|     | Procédé     | Definitie                                                                                                                                                                                 | Gebruikelijke naam/Benaming         |
|-----|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) | (2)         | (3)                                                                                                                                                                                       | (4)                                 |
| 15  | Nat         | Het langs mechanische weg scheiden van de afzonderlijke delen van de pit/korrel na inweken met water, waaraan mogelijk zwavel-dioxide is toegevoegd ten behoeve van extractie van zetmeel | Kiem, gluten, zetmeel               |
| 16  | Breken      | Het langs mechanische weg transformeren van graankorrels of andere voedermiddelen teneinde de grootte ervan te verminderen                                                                | Gebroken, het breken                |
| 17  | Ontsuikeren | Het geheel of gedeeltelijk onttrekken van mono- en disachariden aan melasse of andere suikerhoudende stoffen door middel van een chemisch of een fysisch procédé                          | Ontsuikerd, gedeeltelijk ontsuikerd |

(1) (Enkel Duitse tekst).

(2) „Ontdoppen” kan, in voorkomend geval, worden vervangen door „schillen” of „pellen”. De gebruikelijke benaming is dan „geschild” of „gepeld”.

(3) (Enkel Franse tekst).

(4) (Enkel Franse tekst).

(5) Het woord „schilfers” kan, in voorkomend geval, worden vervangen door „koek”.

(6) (Enkel Franse tekst).

#### V. BEPALINGEN INZAKE DE OVEREENKOMSTIG DEEL B EN DEEL C AAN TE GEVEN OF TE VERMELDEN GEHALTEN

- De aangegeven of de te vermelden gehalten hebben betrekking op het gewicht van het voedermiddel als zodanig, tenzij anders is vermeld.
- Behoudens de bepalingen van artikel 3 en artikel 6, lid 3, onder b), van de richtlijn en voorzover in deel B of deel C van deze bijlage geen ander gehalte is vastgesteld, moet het watergehalte van het voedermiddel worden aangegeven als het hoger is dan 14 % van het gewicht van het voedermiddel. Bij voedermiddelen waarvan het vochtgehalte het bovenstaande maximum niet overschrijdt, moet dat gehalte op verzoek van de koper worden aangegeven.
- Behoudens de bepalingen van artikel 3 van de richtlijn en voorzover in deel B of deel C van deze bijlage geen ander gehalte is vastgesteld, moet het gehalte aan in zoutzuur onoplosbare as worden aangegeven als het hoger is dan 2,2 % ten opzichte van de droge stof.

#### VI. BEPALINGEN INZAKE DENATURERENDE MIDDELEN EN BINDMIDDELEN

Wanneer producten als bedoeld in deel B, kolom 2, of in deel C, kolom 1, worden gebruikt om voedermiddelen te denatureren of te binden, moet het volgende worden vermeld:

- denaturerende middelen: aard en hoeveelheid van de gebruikte producten,
- bindmiddelen: aard van de gebruikte producten.

In het geval van bindmiddelen mag de hoeveelheid van de gebruikte producten 3 % van het totaalgewicht niet overschrijden.

#### VII. BEPALINGEN INZAKE DE MINIMALE TOLERANTIES OP DE OVEREENKOMSTIG DEEL B EN DEEL C AANGEGEVEN OF TE VERMELDEN GEHALTEN

Wanneer bij een officiële controle op grond van artikel 12 van de richtlijn blijkt dat de samenstelling van het voedermiddel afwijkt van de opgegeven samenstelling, en wel zo dat het voedermiddel daardoor in waarde vermindert, zijn ten minste de volgende toleranties toegestaan:

- Voor ruw eiwit:
  - 2 eenheden voor opgegeven gehalten van 20 % en meer,
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor opgegeven gehalten van minder dan 20 % (tot 10 %),
  - 1 eenheid voor opgegeven gehalten van minder dan 10 %.

## ▼M1

- b) Voor totaal suikers, reducerende suikers, sacharose, lactose en glucose (dextrose):
  - 2 eenheden voor opgegeven gehalten van 20 % of meer,
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor opgegeven gehalten van minder dan 20 % (tot 5 %),
  - 0,5 eenheid voor opgegeven gehalten van minder dan 5 %.
- c) Voor zetmeel en inuline:
  - 3 eenheden voor opgegeven gehalten van 30 % en meer,
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor opgegeven gehalten van minder dan 30 % (tot 10 %),
  - 1 eenheid voor opgegeven gehalten van minder dan 10 %.
- d) Voor ruw vet:
  - 1,8 eenheid voor opgegeven gehalten van 15 % en meer,
  - 12 % van het opgegeven gehalte voor opgegeven gehalten van minder dan 15 (tot 5 %),
  - 0,6 eenheid voor opgegeven gehalten van minder dan 5 %.
- e) Voor ruwe celstof:
  - 2,1 eenheid voor opgegeven gehalten van 14 of meer,
  - 15 % van het opgegeven gehalte voor opgegeven gehalten van minder dan 14 % (tot 6 %),
  - 0,9 eenheid voor opgegeven gehalten van minder dan 6 %.
- f) Voor vocht en ruwe as:
  - 1 eenheid voor opgegeven gehalten van 10 % en meer,
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor opgegeven gehalten van minder dan 10 % (tot 5 %),
  - 0,5 eenheid voor opgegeven gehalten van minder dan 5 %.
- g) Voor fosfor totaal, natrium, calciumcarbonaat, calcium, magnesium, zuurgetal en in ether onoplosbare bestanddelen:
  - 1,5 eenheid voor opgegeven gehalten (waarden) van 15 % (15) en meer, naar gelang van het geval,
  - 10 % van het (de) opgegeven gehalte (waarde) voor opgegeven gehalten (waarden) van minder dan 15 % (15) (tot 2 % (2)), naar gelang van het geval,
  - 0,2 eenheid voor opgegeven gehalten (waarden) van minder dan 2 % (2), naar gelang van het geval.
- h) Voor in zoutzuur onoplosbare as, en als NaCl uitgedrukte chloride:
  - 10 % van het opgegeven gehalte voor opgegeven gehalten van 3 % of meer,
  - 0,3 eenheid voor opgegeven gehalten van minder dan 3 %.
- i) Voor caroteen, vitamine A en xanthofyl:
- 30 % van het opgegeven gehalte.
- j) Voor methionine, lysine en vluchtige stikstofbasen:
  - 20 % van het opgegeven gehalte.

# VIII. BEPALINGEN INZAKE DE ETIKETTERING VAN VOEDERMIDDELEN DIE BESTAAN UIT VAN WEEFSEL VAN ZOOGDIEREN AFKOMSTIG EIWIT

1. Bij voedermiddelen die bestaan uit van weefsel van zoogdieren afkomstig eiwit, dient in de etikettering de volgende vermelding te worden aangebracht: „Dit voedermiddel bestaat uit van weefsel van zoogdieren afkomstig eiwit dat niet aan herkauwers mag worden gevoerd.”.

Deze bepaling geldt niet voor:

- melk en melkproducten,
- gelatine,

**▼M1**

- aminozuren uit huiden, verkregen aan de hand van een procédé waarbij het materiaal wordt blootgesteld aan een pH van 1 tot 2, gevolgd door een pH van meer dan 11, gevolgd door een hittebehandeling bij 140 °C gedurende 30 minuten bij een druk van 3 bar,
  - dicalciumfosfaat uit ontvette beenderen,
  - gedroogd plasma en andere bloedproducten.
2. Wanneer een lidstaat, op grond van artikel 1, lid 2, van Richtlijn 90/667/EEG, het gebruik van van weefsel van zoogdieren afkomstig eiwit als bedoeld in punt 1, eerste volzin, in diervoeders voor bepaalde andere dieren dan herkauwers verboden heeft, dient de in punt 1 genoemde vermelding te worden aangevuld met de andere diersoorten of categorieën dieren waarvoor dat verbod van toepassing is geworden.



## DEEL B

## Niet-exclusieve lijst van de belangrijkste voedermiddelen

## 1. GRANEN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN

| Nummer | Benaming                               | Omschrijving                                                                                                                                                                                                                                            | Verplichte vermeldingen              |
|--------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| (1)    | (2)                                    | (3)                                                                                                                                                                                                                                                     | (4)                                  |
| 1.01   | Haver                                  | Korrels van <i>Avena sativa</i> L. en andere gecultiveerde haver soorten                                                                                                                                                                                |                                      |
| 1.02   | Havervlokken                           | Product verkregen door het stomen en het pletten van gepelde haver. Het kan een kleine hoeveelheid haverdoppen bevatten                                                                                                                                 | Zetmeel                              |
| 1.03   | Havergries                             | Bijproduct dat wordt verkregen bij de verwerking van geschoonde, gepelde haver tot havergrutten en meel. Het bestaat hoofdzakelijk uit haverzemelen en een geringe hoeveelheid endosperm                                                                | Ruwe celstof                         |
| 1.04   | Haverschillen en -zemelen              | Bijproduct dat wordt verkregen bij de verwerking van geschoonde haver tot havergrutten. Het bestaat hoofdzakelijk uit haverschillen en zemelen                                                                                                          | Ruwe celstof                         |
| 1.05   | Gerst                                  | Korrels van <i>Hordeum vulgare</i> L.                                                                                                                                                                                                                   |                                      |
| 1.06   | Gerstepelmeel                          | Bijproduct dat wordt verkregen bij de verwerking van geschoonde en gepelde gerst tot gort, grutten of bloem                                                                                                                                             | Ruwe celstof                         |
| 1.07   | Gersteiwit                             | Gedroogd bijproduct van de bereiding van gerstzetmeel. Het bestaat hoofdzakelijk uit bij de afscheiding van het zetmeel verkregen eiwitbestanddelen                                                                                                     | Ruw eiwit<br>Zetmeel                 |
| 1.08   | Rijst, gebroken                        | Bijproduct van de bereiding van gepolijste of geglansde rijst <i>Oryza Sativa</i> L. Het bestaat in hoofdzaak uit kleine en/of gebroken korrels                                                                                                         | Zetmeel                              |
| 1.09   | Rijstevoermeel (bruin)                 | Bijproduct verkregen bij de eerste slijping van gepelde rijst, dat in hoofdzaak bestaat uit zilverhuidjes en deeltjes van de aleuronlaag, het endosperm en de kiem                                                                                      | Ruwe celstof                         |
| 1.10   | Rijstevoermeel (wit)                   | Bijproduct verkregen bij de tweede slijping van gepelde rijst, dat in hoofdzaak bestaat uit deeltjes van de aleuronlaag, het endosperm en de kiem                                                                                                       | Ruwe celstof                         |
| 1.11   | Calciumcarbonaathoudend rijstevoermeel | Bijproduct verkregen bij het slijpen van rijst, dat in hoofdzaak bestaat uit zilverhuidjes, deeltjes van de aleuronlaag, het endosperm en de kiem, en een veranderlijke hoeveelheid calciumcarbonaat dat tijdens de bewerking is toegevoegd             | Ruwe celstof<br>Calciumcarbonaat     |
| 1.12   | Voermeel van voorgekookte rijst        | Bijproduct verkregen bij het slijpen van voorgekookte rijst, dat in hoofdzaak bestaat uit zilverhuidjes, deeltjes van de aleuronlaag, het endosperm en de kiem en een veranderlijke hoeveelheid calciumcarbonaat dat tijdens de bewerking is toegevoegd | Ruwe celstof<br>Calciumcarbonaat     |
| 1.13   | Gemalen voederrijst                    | Product verkregen door het malen van voederrijst die bestaat uit hetzij groene onrijpe dan wel krijtachtige korrels die door zeven bij de bereiding van gepelde rijst zijn verkregen, hetzij normaal gevormde gepelde, gevlekte of gele rijstkorrels    | Zetmeel                              |
| 1.14   | Rijstkiemschilfers                     | Bijproduct van de winning van olie door persing uit de kiemen van rijst, waaraan nog delen van het endosperm en de zaadhuid hechten                                                                                                                     | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Ruwe celstof |

## ▼M1

| Nummer | Benaming                       | Omschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Verplichte vermeldingen |
|--------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| (1)    | (2)                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (4)                     |
| 1.15   | Rijstkiemschroot               | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit de kiemen van rijst, waaraan nog delen van het endosperm en de zaadhuid hechten                                                                                                                                                                                 | Ruw eiwit               |
| 1.16   | Rijstzetmeel                   | Technisch zuiver uit rijst verkregen zetmeel                                                                                                                                                                                                                                                                          | Zetmeel                 |
| 1.17   | Millet (giert)                 | Graankorrels van <i>Panicum millaceum</i> L.                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |
| 1.18   | Rogge                          | Graankorrels van <i>Secale cereale</i> L.                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         |
| 1.19   | Roggevoerbloem <sup>(1)</sup>  | Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde rogge, dat overwegend bestaat uit deeltjes van het endosperm, en ook fijne schildelen en een geringe hoeveelheid andere bestanddelen van de korrel bevat                                                                                                         | Zetmeel                 |
| 1.20   | Roggegries                     | Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde rogge, dat overwegend bestaat uit deeltjes van de schil, voor het overige uit bestanddelen van de korrel, die niet zo vergaand van endosperm ontdaan zijn als bij roggezemelgrind                                                                                | Ruwe celstof            |
| 1.21   | Roggezemelgrind                | Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde rogge, dat overwegend bestaat uit deeltjes van de schil en uit korreldeeltjes waaruit het endosperm grotendeels is verwijderd                                                                                                                                    | Ruwe celstof            |
| 1.22   | Sorghum                        | Graankorrels van <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench s.l.                                                                                                                                                                                                                                                              |                         |
| 1.23   | Tarwe                          | Graankorrels van <i>Triticum aestivum</i> (L.), <i>Triticum durum</i> Dosf. en van andere gecultiveerde tarwesorten                                                                                                                                                                                                   |                         |
| 1.24   | Tarwevoerbloem <sup>(2)</sup>  | Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde tarwekorrels of ontdopte spelt, dat overwegend bestaat uit deeltjes van het endosperm en voorts uit fijne schildelen en enkele andere delen van de korrel                                                                                                        | Zetmeel                 |
| 1.25   | Tarwegries                     | Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde tarwekorrels of ontdopte spelt, dat overwegend bestaat uit delen van de schil en voorts uit korreldeeltjes waaruit minder endosperm is verwijderd dan bij tarwezemelgrind                                                                                        | Ruwe celstof            |
| 1.26   | Tarwezemelgrind <sup>(3)</sup> | Bijproduct van de bereiding van bloem uit geschoonde tarwekorrels of ontdopte spelt, dat overwegend bestaat uit delen van de schil en uit korreldeeltjes waaruit het endosperm grotendeels is verwijderd                                                                                                              | Ruwe celstof            |
| 1.27   | Tarwekiemen                    | Bijproduct van de bereiding van bloem, dat overwegend bestaat uit al dan niet geplette tarwekiemen, waaraan eventueel nog delen van het endosperm en van de schil hechten                                                                                                                                             | Ruw eiwit<br>Ruw vet    |
| 1.28   | Tarwegluten                    | Gedroogd bijproduct van de bereiding van tarwezetmeel, dat overwegend bestaat uit glutensbestanddelen die verkregen worden bij het afscheiden van het zetmeel                                                                                                                                                         | Ruw eiwit               |
| 1.29   | Tarweglutenvoer                | Bijproduct van de bereiding van tarwezetmeel en tarwegluten. Het bestaat uit zemelen waarvan de kiem al dan niet gedeeltelijk verwijderd is, en gluten, waaraan zeer geringe hoeveelheden na het zeven overblijvende breukkorrels en zeer geringe hoeveelheden residuen van de zetmeelhydrolyse toegevoegd mogen zijn | Ruw eiwit<br>Zetmeel    |
| 1.30   | Tarwezetmeel                   | Technisch zuiver, uit tarwe verkregen zetmeel                                                                                                                                                                                                                                                                         | Zetmeel                 |

## ▼M1

| Nummer | Benaming                                     | Omschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Verplichte vermeldingen                          |
|--------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                                          | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (4)                                              |
| 1.31   | Tarwezetmeel, voorverstijfseld               | Tarwezetmeel dat door een hittebehandeling sterk voorverstijfseld is                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Zetmeel                                          |
| 1.32   | Spelt                                        | Korrels van spelt <i>Triticum spelta</i> L., <i>Triticum diocum</i> Schrank, <i>Triticum monococcum</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                  |
| 1.33   | Triticale                                    | Graankorrels van de <i>Triticum</i> × <i>Secale</i> hybride                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                  |
| 1.34   | Maïs                                         | Korrels van <i>Zea mays</i> L.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                  |
| 1.35   | Maïsgries <sup>(4)</sup>                     | Bijproduct van de bereiding van bloem of griesmeel uit maïs, dat hoofdzakelijk bestaat uit delen van de schil en uit korreldeeltjes, waaruit minder endosperm is verwijderd dan bij maïszemelgrind                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ruwe celstof                                     |
| 1.36   | Maïszemelgrind                               | Bijproduct van de bereiding van bloem of griesmeel uit maïs, dat hoofdzakelijk bestaat uit delen van de schil en uit een geringe hoeveelheid maïskiemdeeltjes en aanhechtende deeltjes van het endosperm                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ruwe celstof                                     |
| 1.37   | Maïskiemschilfers                            | Bijproduct van de winning van olie door persing uit door droge of natte verwerking verkregen maïskiemen, en waaraan eventueel nog delen van het endosperm en de zaadhuid hechten                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ruw eiwit<br>Ruw vet                             |
| 1.38   | Maïskiemschroot                              | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit door droge of natte verwerking verkregen maïskiemen, en waaraan eventueel nog delen van het endosperm en de zaadhuid hechten                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ruw eiwit                                        |
| 1.39   | Maïsglutenvoer <sup>(5)</sup>                | Bijproduct van de bereiding van maïszetmeel door middel van de natte methode. Het bestaat uit zemelen en gluten, waaraan na het zeven van de maïs overblijvende residuen, tot ten hoogste 15 gewichtsprocent, en/of residuen van het zwelwater van maïs dat is gebruikt bij de vervaardiging van alcohol of andere zetmeelderivaten, zijn toegevoegd. Het product mag bovendien residuen bevatten van de extractie van olie uit maïskiemen door middel van de natte methode. | Ruw eiwit<br>Zetmeel<br>Ruw vet, wanneer > 4,5 % |
| 1.40   | Maïsgluten                                   | Gedroogd bijproduct van de bereiding van maïszetmeel, dat in hoofdzaak bestaat uit gluten verkregen bij het afscheiden van het zetmeel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ruw eiwit                                        |
| 1.41   | Maïszetmeel                                  | Technisch zuiver, uit maïs verkregen zetmeel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Zetmeel                                          |
| 1.42   | Maïszetmeel, voorverstijfseld <sup>(6)</sup> | Maïszetmeel dat door een hittebehandeling sterk is voorverstijfseld                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Zetmeel                                          |
| 1.43   | Moutkiemen                                   | Bijproduct van de mouterij, dat voornamelijk bestaat uit de gedroogde kiemwortels van gekiemde granen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ruw eiwit                                        |
| 1.44   | Gedroogde bierbostel                         | Bijproduct van de brouwerij, verkregen door het drogen van de residuen van gemoute en ongemoute granen en andere zetmeelhoudende producten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ruw eiwit                                        |
| 1.45   | Gedroogde spoeling <sup>(7)</sup>            | Bijproduct van de alcoholdistilleerderij, verkregen door het drogen van de vaste residuen van gegiste granen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ruw eiwit                                        |

## ▼M1

| Nummer | Benaming                                  | Omschrijving                                                                                                                                                                     | Verplichte vermeldingen |
|--------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| (1)    | (2)                                       | (3)                                                                                                                                                                              | (4)                     |
| 1.46   | Donkere gedroogde spoeling <sup>(8)</sup> | Bijproduct van de distilleerderij, verkregen door drogen van de vaste residuen van gegiste granen, waaraan een deel van de spoelingsiroop of de geëvaporeerde draf is toegevoegd | Ruw eiwit               |

(1) Producten met een zetmeelgehalte van meer dan 40 % mogen „rijk aan zetmeel” worden genoemd. In het Duits mag de benaming „Roggennachmehl” worden gebruikt.

(2) Producten met een zetmeelgehalte van meer dan 40 % mogen „rijk aan zetmeel” worden genoemd. In het Duits mag de benaming „Weizennachmehl” worden gebruikt.

(3) Wanneer dit ingrediënt fijner is gemalen, mag aan de naam het woord „fijn” worden toegevoegd of mag de naam door een overeenkomstige benaming worden vervangen.

(4) Producten met een zetmeelgehalte van meer dan 40 % mogen „rijk aan zetmeel” worden genoemd. In het Duits mag de benaming „Maisnachmehl” worden gebruikt.

(5) Deze benaming mag worden vervangen door „maïsglutenfeed”.

(6) Deze benaming mag worden vervangen door „maïszetmeel, geëxtrudeerd”.

(7) De graansoort mag bij de benaming worden vermeld.

(8) Wordt soms ook vermeld als „distillers’ dried grains and solubles”. De graansoort mag bij de benaming worden vermeld.

## 2. OLIEHOUDENDE ZADEN, OLIEHOUDENDE VRUCHTEN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN

| Nummer | Benaming                                          | Omschrijving                                                                                                                                                                                                                                           | Verplichte vermeldingen              |
|--------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| (1)    | (2)                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                    | (4)                                  |
| 2.01   | Grondnotenschilfers van gedeeltelijk ontdopt zaad | Bijproduct van de winning van olie door persing uit de gedeeltelijk ontdopte vruchten van de grondboot Arachis hypogaea L. en andere Arachis-soorten (maximumgehalte aan ruwe celstof: 16 % in de droge stof)                                          | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Ruwe celstof |
| 2.02   | Grondnotenschroot van gedeeltelijk ontdopt zaad   | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit de gedeeltelijk ontdopte vruchten van de grondboot (maximumgehalte aan ruwe celstof: 16 % in de droge stof)                                                                                      | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof            |
| 2.03   | Grondnotenschilfers van ontdopt zaad              | Bijproduct van de winning van olie door persing uit de ontdopte vruchten van de grondboot                                                                                                                                                              | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Ruwe celstof |
| 2.04   | Grondnotenschroot van ontdopt zaad                | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit de ontdopte vruchten van de grondboot                                                                                                                                                            | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof            |
| 2.05   | Kool- en raapzaad <sup>(1)</sup>                  | Zaden van koolzaad Brassica napus L. ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk., van Indische sarson Brassica napus L. Var. glauca (Roxb.) O. E. Schulz en van raapzaad Brassica rapa L. ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk. (botanische zuiverheidsgraad: minimaal 94 %) |                                      |
| 2.06   | Kool- en raapzaadschilfers <sup>(1)</sup>         | Bijproduct van de winning van olie door persing uit kool- en raapzaad (botanische zuiverheidsgraad: minimaal 94 %)                                                                                                                                     | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Ruw celstof  |
| 2.07   | Kool- en raapzaadschroot <sup>(1)</sup>           | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit kool- en raapzaad (botanische zuiverheidsgraad: minimaal 94 %)                                                                                                                                   | Ruw eiwit                            |
| 2.08   | Kool- en raapzaadschillen                         | Bijproduct verkregen bij het schillen van kool- en raapzaad                                                                                                                                                                                            | Ruwe celstof                         |
| 2.09   | Saffloerzaadschroot, gedeeltelijk ontdopt         | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit gedeeltelijk ontdopt saffloerzaad Carthamus tinctorius L.                                                                                                                                        | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof            |

## ▼M1

| Nummer | Benaming                                        | Omschrijving                                                                                                                                                                                                                                                       | Verplichte vermeldingen                  |
|--------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| (1)    | (2)                                             | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                | (4)                                      |
| 2.10   | Kokosschilfers                                  | Bijproduct van de winning van olie door persing uit het gedroogde, door de zaadhuid bedekte endosperm van het zaad van de kokospalm <i>Cocos nucifera</i> L.                                                                                                       | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Ruwe celstof     |
| 2.11   | Kokosschroot                                    | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit het gedroogde door de zaadhuid bedekte endosperm van het zaad van de kokospalm                                                                                                                               | Ruw eiwit                                |
| 2.12   | Palmpitschilfers                                | Bijproduct van de winning van olie door persing uit de zoveel mogelijk van de steenschaal ontdane zaden van de volgende soorten olie-lapm: <i>Elaeagnus guineensis</i> Jacq., <i>Corozo oleifera</i> (H.B.K.) — L. H. Bailey ( <i>Elaeagnus melanococca</i> auct.) | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof<br>Ruw vet     |
| 2.13   | Palmpitschroot                                  | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit de zoveel mogelijk van de steenschaal ontdane zaden van de oliepalme                                                                                                                                         | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof                |
| 2.14   | Sojabonen, getoast                              | Sojabonen <i>Glycine max.</i> (L.) Merr. die een passende hittebehandeling hebben ondergaan (ureasewerkzaamheid: maximaal 0,4 mg N/g × min.)                                                                                                                       |                                          |
| 2.15   | Sojaschroot, getoast                            | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit sojabonen die een adequate hittebehandeling hebben ondergaan (ureasewerkzaamheid: maximaal 0,4 mg N/g × min.)                                                                                                | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof, wanneer > 8 % |
| 2.16   | Sojaschroot, geschild, getoast                  | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit geschildte sojabonen die een passende hittebehandeling hebben ondergaan (maximumgehalte van ruwe celstof: 8 % in de droge stof) (ureasewerkzaamheid: maximaal 0,5 mg N/g × min.)                             | Ruw eiwit                                |
| 2.17   | Soja-eiwitconcentraat                           | Product dat wordt verkregen uit geschildte sojabonen waaruit het vet is geëxtraheerd en dat verder is geëxtraheerd om het gehalte aan andere oplosbare bestanddelen dan eiwitten te verlagen                                                                       | Ruw eiwit                                |
| 2.18   | Plantaardige olie <sup>(2)</sup>                | Olie uit gewassen                                                                                                                                                                                                                                                  | Vochtgehalte, wanneer > 1 %              |
| 2.19   | Soja(bonen)schillen                             | Bijproduct verkregen bij het schillen van de sojabonen                                                                                                                                                                                                             | Ruwe celstof                             |
| 2.20   | Katoenzaad                                      | Zaden van de katoenplant <i>Gossypium</i> spp. die van zaadpluis zijn ontdaan                                                                                                                                                                                      | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof<br>Ruw vet     |
| 2.21   | Katoenzaadschroot van gedeeltelijk ontdopt zaad | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit de van zaadpluis ontdane en gedeeltelijk ontdopte zaden van de katoenplant (maximumgehalte aan ruwe celstof: 22,5 % in de droge stof)                                                                        | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof                |
| 2.22   | Katoenzaadschilfers                             | Bijproduct van de winning van olie door persing uit de van zaadpluis ontdane zaden van de katoenplant                                                                                                                                                              | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof<br>Ruw vet     |
| 2.23   | Nigerzaadschilfers                              | Bijproduct van de winning van olie door persing uit nigerzaad <i>Guizotia abyssinica</i> (L.f) Cass.) (in HCl onoplosbare as: maximaal 3,4 %)                                                                                                                      | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Ruwe celstof     |
| 2.24   | Zonnebloemzaad                                  | Zaad van de zonnebloem <i>Helianthus annuus</i> L.                                                                                                                                                                                                                 |                                          |
| 2.25   | Zonnebloemzaadschroot                           | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit zaad van zonnebloemen                                                                                                                                                                                        | Ruw eiwit                                |

## ▼M1

| Nummer | Benaming                                            | Omschrijving                                                                                                                                                | Verplichte vermeldingen              |
|--------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| (1)    | (2)                                                 | (3)                                                                                                                                                         | (4)                                  |
| 2.26   | Zonnebloemzaadschroot van gedeeltelijk ontdopt zaad | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit gedeeltelijk ontdopt zaad van zonnebloemen (maximumgehalte aan ruwe celstof: 27,5 % in de droge stof) | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof            |
| 2.27   | Lijnzaad                                            | Zaad van Lijnzaad <i>Linum usitatissimum</i> L. (botanische zuiverheidsgraad: minimaal 93 %)                                                                |                                      |
| 2.28   | Lijnzaadschilfers                                   | Bijproduct van de winning van olie door persing uit lijnzaad (botanische zuiverheidsgraad: minimaal 93 %)                                                   | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Ruwe celstof |
| 2.29   | Lijnzaadschroot                                     | Bijproduct van de winning van olie door extractie uit lijnzaad (botanische zuiverheidsgraad: minimaal 93 %)                                                 | Ruw eiwit                            |
| 2.30   | Olijfschroot                                        | Bijproduct van de winning van olie door extractie van uitgeperste olijven <i>Olea europaea</i> L., waaruit delen van de pit zoveel mogelijk zijn verwijderd | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof            |
| 2.31   | Sesamschilfers                                      | Bijproduct van de winning van olie door persing uit sesamzaad <i>Sesamum Indicum</i> L. (in HCl onoplosbare as: maximaal 5 %)                               | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof<br>Ruw vet |
| 2.32   | Cacaoschroot van gedeeltelijk ontdopte bonen        | Bijproduct van de winning van olie, verkregen door extractie uit gedroogde en geroosterde gedeeltelijk ontdopte cacaobonen <i>Theobroma cacao</i> L.        | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof            |
| 2.33   | Cacaodoppen                                         | Zaadhuiden van de gedroogde en geroosterde cacaobonen <i>Theobroma cacao</i> L.                                                                             | Ruwe celstof                         |

(1) In voorkomend geval mag de benaming vergezeld gaan van de vermelding „met een laag glucosinolaatgehalte” (zoals gedefinieerd in de communautaire wetgeving).

(2) Bij de benaming moet ook de plantensoort worden vermeld.

## 3. ZADEN VAN PEULVRUCHTEN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN

| Nummer | Benaming                    | Omschrijving                                                                                                                                  | Verplichte vermeldingen   |
|--------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| (1)    | (2)                         | (3)                                                                                                                                           | (4)                       |
| 3.01   | Sissererwten                | Zaden van <i>Cicer arietinum</i> L.                                                                                                           |                           |
| 3.02   | Guarschroot                 | Bijproducten verkregen na extractie van het bindmiddel uit de zaden van <i>Cyamopsis tetragonoloba</i> L. Taub.                               | Ruw eiwit                 |
| 3.03   | Linzenwikke                 | Zaden van <i>Ervum ervilla</i> L.                                                                                                             |                           |
| 3.04   | Zaailathyrus <sup>(1)</sup> | Zaden van <i>Lathyrus sativus</i> L. die een gepaste hittebehandeling hebben ondergaan                                                        |                           |
| 3.05   | Linzen                      | Zaden van <i>Lens culinaris</i> a.o. Modik.                                                                                                   |                           |
| 3.06   | Niet-bittere lupinen        | Zaden van <i>Lupinus</i> ssp. met een laag bitterstofgehalte                                                                                  |                           |
| 3.07   | Bonen, getoast              | Zaden van <i>Phaseolus</i> of <i>Vigna</i> ssp. die een gepaste hittebehandeling hebben ondergaan om de giftige lecitinen te vernietigen      |                           |
| 3.08   | Erwten                      | Zaden van <i>Pisum</i> ssp.                                                                                                                   |                           |
| 3.09   | Erwtenslijpmeel             | Bijproduct van de bereiding van erwtenbloem, dat overwegend bestaat uit deeltjes van de zaadlob en in mindere mate uit de schillen van erwten | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof |

## ▼M1

| Nummer | Benaming                | Omschrijving                                                                                                                                         | Verplichte vermeldingen |
|--------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| (1)    | (2)                     | (3)                                                                                                                                                  | (4)                     |
| 3.10   | Erwtzemelen             | Bijproduct van de bereiding van erwtenbloem dat overwegend bestaat uit de schillen die afgescheiden worden bij het schillen en schonen van de erwten | Ruwe celstof            |
| 3.11   | Paardenbonen            | Zaden van <i>Vicia faba</i> L. ssp. <i>faba</i> var. <i>equina</i> Pers. en var. <i>minuta</i> (Alef.) Mansf.                                        |                         |
| 3.12   | <i>Vicia articulata</i> | Zaden van <i>Vicia monanthos</i> Desf.                                                                                                               |                         |
| 3.13   | Wikken                  | Zaden van <i>Vicia sativa</i> L. var. <i>sativa</i> en andere variëteiten                                                                            |                         |

(<sup>1</sup>) Deze benaming moet worden aangevuld met de aard van de hittebehandeling.

## 4. KNOLLEN EN WORTELS EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN

| Nummer | Benaming                                         | Omschrijving                                                                                                                                                                                                                                                 | Verplichte vermeldingen                                                                                  |
|--------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                                              | (3)                                                                                                                                                                                                                                                          | (4)                                                                                                      |
| 4.01   | (Suiker)bietenpulp                               | Bijproduct van de suikerbereiding, dat bestaat uit de na extractie overgebleven gedroogde delen van suikerbieten <i>Beta vulgaris</i> L. ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>altissima</i> Doell (maximumgehalte aan in HCl onoplosbare as: 4,5 % in de droge stof) | In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % van de droge stof<br>Totaal suikers (sacharose), wanneer > 10,5 % |
| 4.02   | (Suiker)bietenmelasse                            | Bijproduct, bestaande uit het stroopachtige residu dat wordt verkregen bij de bereiding of het raffineren van bietsuiker                                                                                                                                     | Totaal suikers (sacharose)<br>Vochtgehalte, wanneer > 28 %                                               |
| 4.03   | (Suiker)bietenpulp (gemelaseerd)                 | Bijproduct van de bereiding van suiker, bestaande uit gedroogde suikerbietenpulp, waaraan melasse is toegevoegd (maximumgehalte aan in HCl onoplosbare as: 4,5 % in de droge stof)                                                                           | Totaal suikers (sacharose)<br>In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % in de droge stof                    |
| 4.04   | (Suiker)bietvinasse                              | Bijproduct verkregen na de fermentatie van bietmelasse bij de productie van alcohol, gist, citroenzuur of andere organische stoffen                                                                                                                          | Ruw eiwit<br>Vochtgehalte, wanneer > 35 %                                                                |
| 4.05   | (Biet)suiker ( <sup>1</sup> )                    | Uit suikerbieten gewonnen suiker                                                                                                                                                                                                                             | Sacharose                                                                                                |
| 4.06   | Bataten (zoete aardappelen)                      | Knollen van <i>Ipomoea batatas</i> (L.) Poir ongeacht hun aanbiedingsvorm                                                                                                                                                                                    | Zetmeel                                                                                                  |
| 4.07   | Maniok ( <sup>2</sup> )                          | Wortelknollen van <i>Manihot esculenta</i> Crantz, ongeacht hun aanbiedingsvorm (maximumgehalte aan in HCl onoplosbare as: 4,5 % (in de droge stof)                                                                                                          | Zetmeel<br>In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % van de droge stof                                      |
| 4.08   | Maniokzetmeel ( <sup>3</sup> ), voorverstijfseld | Uit maniokwortels verkregen zetmeel dat door een gepaste hittebehandeling vergaand is verstijfseld                                                                                                                                                           | Zetmeel                                                                                                  |
| 4.09   | Aardappelvezels                                  | Bijproduct van de bereiding van aardappelzetmeel <i>Solanum tuberosum</i> L.                                                                                                                                                                                 |                                                                                                          |
| 4.10   | Aardappelzetmeel                                 | Technisch zuiver, uit aardappelen verkregen zetmeel                                                                                                                                                                                                          | Zetmeel                                                                                                  |
| 4.11   | Aardappeleiwit                                   | Gedroogd bijproduct van de bereiding van aardappelzetmeel, dat hoofdzakelijk bestaat uit eiwitbestanddelen die verkregen worden bij het afscheiden van het zetmeel                                                                                           | Ruw eiwit                                                                                                |
| 4.12   | Aardappelvlokken                                 | Product verkregen door het drogen op walsen van gewassen, al dan niet geschild en gestoomde aardappelen                                                                                                                                                      | Zetmeel<br>Ruwe celstof                                                                                  |

## ▼M1

| Nummer | Benaming                                        | Omschrijving                                                                                           | Verplichte vermeldingen |
|--------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| (1)    | (2)                                             | (3)                                                                                                    | (4)                     |
| 4.13   | Ingedikt aardappelsap                           | Residu van de aardappelmeelbereiding waaraan een deel van de eiwitten en van het water onttrokken zijn | Ruw eiwit<br>Ruwe as    |
| 4.14   | Voorverstijfseld aardappelzetmeel („Quellmehl“) | Sterk voorverstijfseld aardappelzetmeelproduct                                                         | Zetmeel                 |

(1) Deze benaming mag worden vervangen door „sacharose”.

(2) Deze benaming mag worden vervangen door „tapioca”.

(3) Deze benaming mag worden vervangen door „tapiocazetmeel”.

## 5. OVERIGE ZADEN EN VRUCHTEN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN

| Nummer | Benaming                    | Omschrijving                                                                                                                                | Verplichte vermeldingen                 |
|--------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| (1)    | (2)                         | (3)                                                                                                                                         | (4)                                     |
| 5.01   | Johannesbroodmeel           | Product verkregen door het malen van gedroogde, van de zaden ontdane vruchten (peulen) van de Johannesbroodboom <i>Ceratonia siliqua</i> L. | Ruwe celstof                            |
| 5.02   | Citruspulp                  | Bijproduct dat overblijft na het persen van citrusvruchten <i>Citrus</i> ssp. bij de bereiding van citrussap                                | Ruwe celstof                            |
| 5.03   | Vruchtenpulp <sup>(1)</sup> | Bijproduct dat overblijft na het persen van pit- of steenvruchten bij de bereiding van vruchtensap                                          | Ruwe celstof                            |
| 5.04   | Tomatenpulp                 | Bijproduct dat overblijft na het persen van tomaten <i>Solanum lycopersicum</i> Karst. bij de bereiding van tomatensap                      | Ruwe celstof                            |
| 5.05   | Druivenpittenschroot        | Bijproduct verkregen bij het extraheren van de olie uit druivenpitten                                                                       | Ruwe celstof, wanneer > 45 %            |
| 5.06   | Druivenpulp                 | Na het extraheren van de alcohol snel gedroogde draf van druiven, die zoveel mogelijk van steeltjes en pitten ontdaan is                    | Ruwe celstof, wanneer > 25 %            |
| 5.07   | Druivenpitten               | Uit druivendraf geëxtraheerde, niet-ontoliede pitten                                                                                        | Ruw vet<br>Ruwe celstof, wanneer > 45 % |

(1) De vruchtensoort mag bij de benaming worden vermeld.

## 6. VOEDERGEWASSEN EN RUWVOEDERGEWASSEN

| Nummer | Benaming                   | Omschrijving                                                                                                                                                                                                                                                  | Verplichte vermeldingen                                                               |
|--------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                        | (3)                                                                                                                                                                                                                                                           | (4)                                                                                   |
| 6.01   | Luzernemeel <sup>(1)</sup> | Product verkregen door het drogen en malen van jonge luzerne <i>Medicago sativa</i> L. en <i>Medicago varia</i> Martyn. Het mag echter maximaal 20 % jonge klaver of andere voedergewassen bevatten, die gelijktijdig met de luzerne gedroogd en gemalen zijn | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof<br>In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % van de droge stof |
| 6.02   | Luzernepulp                | Gedroogd bijproduct verkregen door het persen van sap uit luzerne                                                                                                                                                                                             | Ruw eiwit                                                                             |
| 6.03   | Luzerne-eiwitconcentraat   | Product verkregen door kunstmatig drogen van fracties van geperst luzernesap, dat is gecentrifugeerd en dat een hittebehandeling heeft ondergaan om de eiwitten neer te slaan                                                                                 | Caroteen<br>Ruw eiwit                                                                 |

## ▼M1

| Nummer | Benaming                      | Omschrijving                                                                                                                                                                                                           | Verplichte vermeldingen                                                               |
|--------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                           | (3)                                                                                                                                                                                                                    | (4)                                                                                   |
| 6.04   | Klavermeel <sup>(1)</sup>     | Product verkregen door het drogen en malen van jonge klaver <i>Trifolium</i> spp. Het mag echter maximaal 20 % jonge luzerne of andere voedergrassen bevatten, die gelijktijdig met de klaver gedroogd en gemalen zijn | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof<br>In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % van de droge stof |
| 6.05   | Grasmeel <sup>(1)(2)</sup>    | Product verkregen door het drogen en malen van jong weidegras                                                                                                                                                          | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof<br>In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,5 % van de droge stof |
| 6.06   | Stro <sup>(3)</sup>           | Stro van granen                                                                                                                                                                                                        |                                                                                       |
| 6.07   | Behandeld stro <sup>(4)</sup> | Product verkregen door een passende behandeling van stro                                                                                                                                                               | Natrium, indien behandeld met NaOH                                                    |

<sup>(1)</sup> De term „meel” mag worden vervangen door „pellets”. Bij de benaming mag ook de droogmethode worden vermeld.

<sup>(2)</sup> Het voedergras mag bij de benaming worden vermeld.

<sup>(3)</sup> De graansoort moet bij de benaming worden vermeld.

<sup>(4)</sup> Deze benaming moet worden aangevuld met de aard van de toegepaste chemische behandeling.

## 7. OVERIGE PLANTEN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN

| Nummer | Benaming                    | Omschrijving                                                                                                                               | Verplichte vermeldingen                                    |
|--------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                         | (3)                                                                                                                                        | (4)                                                        |
| 7.01   | (Suiker)rietmelasse         | Bijproduct bestaande uit het stroopachtige residu van het bereiden of raffineren van suiker uit suikerriet <i>Saccharum officinarum</i> L. | Totaal suikers (Sacharose)<br>Vochtgehalte, wanneer > 30 % |
| 7.02   | (Suiker)rietvinasse         | Bijproduct verkregen na fermentatie van suikerrietmelasse bij de bereiding van alcohol, gist, citroenzuur of andere organische stoffen     | Ruw eiwit<br>Vochtgehalte, wanneer > 35 %                  |
| 7.03   | (Riet)suiker <sup>(1)</sup> | Uit suikerriet gewonnen suiker                                                                                                             | Sacharose                                                  |
| 7.04   | Zeewier, gedroogd           | Product verkregen door het drogen en malen van zeewier, vooral bruinwieren. Het product kan zijn gewassen om het jodiumgehalte te verlagen | Ruwe as                                                    |

<sup>(1)</sup> Deze benaming mag worden vervangen door „sacharose”.

## 8. MELKPRODUCTEN

| Nummer | Benaming         | Omschrijving                                                                                                                                     | Verplichte vermeldingen                                        |
|--------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| (1)    | (2)              | (3)                                                                                                                                              | (4)                                                            |
| 8.01   | Mageremelkpoeder | Product verkregen door het onttrekken van vocht aan ontvette melk                                                                                | Ruw eiwit<br>Vochtgehalte, wanneer > 5 %                       |
| 8.02   | Karnemelkpoeder  | Product verkregen door het onttrekken van vocht aan de vloeistof die overblijft na het karnen van boter                                          | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Lactose<br>Vochtgehalte, wanneer > 6 % |
| 8.03   | Weipoeder        | Product verkregen door het drogen van de vloeistof die overblijft na de bereiding van kaas, kwark of caseïne, of na een ander soortgelijk proces | Ruw eiwit<br>Lactose<br>Vochtgehalte, wanneer > 8 %<br>Ruwe as |

## ▼M1

| Nummer | Benaming                          | Omschrijving                                                                                                                      | Verplichte vermeldingen                                        |
|--------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                               | (3)                                                                                                                               | (4)                                                            |
| 8.04   | Weipoeder, melksuikerarm          | Product verkregen door het drogen van wei waaraan een deel van de melksuiker is onttrokken                                        | Ruw eiwit<br>Lactose<br>Vochtgehalte, wanneer > 8 %<br>Ruwe as |
| 8.05   | Gedroogd melkeiwit <sup>(1)</sup> | Product verkregen door het drogen van uit wei of melk langs chemische of fysische weg afgescheiden eiwitverbindingen              | Ruw eiwit<br>Vochtgehalte, wanneer > 8 %                       |
| 8.06   | Caseïnepoeder                     | Product verkregen uit magere melk of karnemelk door het drogen van caseïne, die door middel van zuren of stremsel is neergeslagen | Ruw eiwit<br>Vochtgehalte, wanneer > 10 %                      |
| 8.07   | Lactosepoeder                     | Door middel van zuiveren en drogen aan melk of wei onttrokken suiker                                                              | Lactose<br>Vochtgehalte, wanneer > 5 %                         |

<sup>(1)</sup> Deze benaming mag worden vervangen door „gedroogde melkalbumine”.

## 9. PRODUCTEN VAN LANDDIEREN

| Nummer | Benaming                        | Omschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Verplichte vermeldingen                                                                                  |
|--------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                             | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (4)                                                                                                      |
| 9.01   | Diermeel <sup>(1)</sup>         | Product verkregen door het verhitten, drogen en malen van warmbloedige landdieren of delen daarvan, al dan niet gedeeltelijk ontvet door middel van extractie of langs fysische weg. Het product moet nagenoeg vrij zijn van hoeven en hoorn, borstels, haren en veren, alsmede van maag- en darminhoud (minimumgehalte aan ruw eiwit: 50 % in de droge stof)(totaal fosforgehalte: max. 8 %) | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Ruwe as<br>Vochtgehalte, wanneer > 8 %                                           |
| 9.02   | Vleesbeendermeel <sup>(1)</sup> | Product verkregen door het verhitten, drogen en malen van warmbloedige landdieren of delen daarvan, al dan niet gedeeltelijk ontvet door middel van extractie of langs fysische weg. Het product moet nagenoeg vrij zijn van hoorn en hoeven, borstels, haren en veren, alsmede van maag- en darminhoud                                                                                       | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Ruwe as<br>Vochtgehalte, wanneer > 8 %                                           |
| 9.03   | Beendermeel                     | Product verkregen door het verhitten, drogen, en fijnmalen van — door middel van extractie of langs fysische weg — vergaand ontvette beenderen van warmbloedige landdieren. Het product moet nagenoeg vrij zijn van haren, borstels, veren, hoorn en hoeven, alsmede van maag- en darminhoud                                                                                                  | Ruw eiwit<br>Ruwe as<br>Vochtgehalte, wanneer > 8 %                                                      |
| 9.04   | Vetkanen                        | Product dat overblijft na de winning van talg, reuzel en andere, door middel van extractie of langs fysische weg verkregen vetten van dierlijke oorsprong                                                                                                                                                                                                                                     | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Vochtgehalte, wanneer > 8 %                                                      |
| 9.05   | Pluimveemeel <sup>(1)</sup>     | Product verkregen door het verhitten, drogen en malen van bijproducten van geslacht pluimvee. Het product moet nagenoeg vrij zijn van veren                                                                                                                                                                                                                                                   | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Ruwe as<br>In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,3 %<br>Vochtgehalte, wanneer > 8 % |
| 9.06   | Verenmeel, gehydrolyseerd       | Product verkregen door hydrolyseren, drogen en malen van veren van pluimvee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ruw eiwit<br>In HCl onoplosbare as, wanneer > 3,4 %<br>Vochtgehalte, wanneer > 8 %                       |

## ▼M1

| Nummer | Benaming                    | Omschrijving                                                                                                                                | Verplichte vermeldingen                  |
|--------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| (1)    | (2)                         | (3)                                                                                                                                         | (4)                                      |
| 9.07   | Bloedmeel                   | Product verkregen door het drogen van bloed van geslachte warmbloedige dieren. Het product moet nagenoeg vrij zijn van vreemde bestanddelen | Ruw eiwit<br>Vochtgehalte, wanneer > 8 % |
| 9.08   | Dierlijk vet <sup>(2)</sup> | Product dat bestaat uit vet van warmbloedige landdieren                                                                                     | Vochtgehalte, wanneer > 1 %              |

<sup>(1)</sup> Producten met een vetgehalte van meer dan 13 % in de droge stof moeten „vetrijk” worden genoemd.

<sup>(2)</sup> Daarnaast mag ook de soort dierlijk vet worden vermeld naargelang van de oorsprong of de wijze waarop het verkregen is (talg, reuzel, beendervet, enz)

## 10. VIS EN ANDERE ZEEDIEREN EN DAARVAN AFGELEIDE PRODUCTEN EN BIJPRODUCTEN

| Nummer | Benaming                      | Omschrijving                                                                                                                                                         | Verplichte vermeldingen                                                        |
|--------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                           | (3)                                                                                                                                                                  | (4)                                                                            |
| 10.01  | Vismeeel <sup>(1)</sup>       | Product verkregen door de bewerking van vis of delen van vis, waaraan een deel van de olie kan zijn onttrokken, maar waaraan het visperssap weer kan zijn toegevoegd | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Ruwe as, wanneer > 20 %<br>Vochtgehalte, wanneer > 8 % |
| 10.02  | Visperssap, ingedikt          | Bij de vervaardiging van vismeel verkregen product dat door drogen of verzuren afgescheiden en gestabiliseerd is                                                     | Ruw eiwit<br>Ruw vet<br>Vochtgehalte, wanneer > 5 %                            |
| 10.03  | Visolie                       | Uit vis of delen van vis verkregen olie                                                                                                                              | Vochtgehalte, wanneer > 1 %                                                    |
| 10.04  | Visolie, geraffineerd, gehard | Uit vis of delen van vis verkregen olie die is geraffineerd en gehydrogeneerd                                                                                        | Joodgetal<br>Vochtgehalte, wanneer > 1 %                                       |

<sup>(1)</sup> Producten met een ruw eiwitgehalte van meer dan 75 % in de droge stof mogen „eiwitrijk” genoemd worden.

## 11. MINERALEN

| Nummer | Benaming                                                | Omschrijving                                                                                                                                                                             | Verplichte vermeldingen                         |
|--------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                                                     | (3)                                                                                                                                                                                      | (4)                                             |
| 11.01  | Koolzure voederkalk (calciumcarbonaat) <sup>(1)</sup>   | Product verkregen door het malen van stoffen die calciumcarbonaat opleveren, bijvoorbeeld kalksteen, krijt, schelpen van mosselen of oesters, of door precipitatie uit een zuuroplossing | Calcium<br>In HCl onoplosbare as, wanneer > 5 % |
| 11.02  | Koolzure magnesiavoederkalk (calciummagnesiumcarbonaat) | Natuurlijk mengsel van calciumcarbonaat en magnesiumcarbonaat                                                                                                                            | Calcium<br>Magnesium                            |
| 11.03  | Koolzure algenkalk                                      | In de natuur voorkomend, uit kalkalgen ontstaan product, gemalen of gekorrelde                                                                                                           | Calcium<br>In HCl onoplosbare as, wanneer > 5 % |
| 11.04  | Magnesiumoxide                                          | Technisch zuiver magnesiumoxide (MgO)                                                                                                                                                    | Magnesium                                       |
| 11.05  | Magnesiumsulfaat                                        | Technisch zuiver magnesiumsulfaat (MgSO <sub>4</sub> ·7H <sub>2</sub> O)                                                                                                                 | Magnesium<br>Zwavel                             |
| 11.06  | Dicalciumfosfaat <sup>(2)</sup>                         | Geprecipiteerd calciummonowaterstoffsosfaat uit beenderen of anorganisch materiaal (CaHPO <sub>4</sub> ·xH <sub>2</sub> O)                                                               | Calcium<br>Totaal fosfor                        |

## ▼M1

| Nummer | Benaming                                 | Omschrijving                                                                                                                                                                                                 | Verplichte vermeldingen                          |
|--------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                                      | (3)                                                                                                                                                                                                          | (4)                                              |
| 11.07  | Mono-dicalciumfosfaat                    | Langs chemische weg verkregen product dat is samengesteld uit gelijke delen dicalciumfosfaat en monocalciumfosfaat<br>( $\text{CaHPO}_4 \cdot \text{Ca}(\text{H}_2\text{PO}_4)_2 \cdot \text{H}_2\text{O}$ ) | Totaal fosfor<br>Calcium                         |
| 11.08  | Natuurlijk voederfosfaat, gede-fluoreerd | Product verkregen door het malen van in de natuur voorkomende fosfaten die zijn gezuiverd en op gepaste wijze gede-fluoreerd                                                                                 | Totaal fosfor<br>Calcium                         |
| 11.09  | Beendermeel, ontljmd                     | Ontvette, ontljmde, gesteriliseerde, gemalen beenderen                                                                                                                                                       | Totaal fosfor<br>Calcium                         |
| 11.10  | Monocalciumfosfaat                       | Technisch zuiver calcium-bis(diwaterstoffosfaat)<br>( $\text{Ca}(\text{H}_2\text{PO}_4)_2 \cdot x\text{H}_2\text{O}$ )                                                                                       | Totaal fosfor<br>Calcium                         |
| 11.11  | Calciummagnesiumfosfaat                  | Technisch zuiver calciummagnesiumfosfaat                                                                                                                                                                     | Calcium<br>Magnesium<br>Totaal fosfor            |
| 11.12  | Monoammoniumfosfaat                      | Technisch zuiver monoammoniumfosfaat<br>( $\text{NH}_4\text{H}_2\text{PO}_4$ )                                                                                                                               | Totaal stikstof<br>Totaal fosfor                 |
| 11.13  | Natriumchloride <sup>(1)</sup>           | Technisch zuiver natriumchloride of product verkregen door het malen van natuurlijke natriumchloridebronnen, bijvoorbeeld steenzout en zeezout                                                               | Natrium                                          |
| 11.14  | Magnesiumpropionaat                      | Technisch zuiver magnesiumpropionaat                                                                                                                                                                         | Magnesium                                        |
| 11.15  | Magnesiumfosfaat                         | Technisch zuiver dimagnesiumfosfaat<br>( $\text{MgHPO}_4 \cdot x\text{H}_2\text{O}$ )                                                                                                                        | Totaal fosfor<br>Magnesium                       |
| 11.16  | Natriumcalciummagnesiumfosfaat           | Product dat bestaat uit natriumcalciummagnesiumfosfaat                                                                                                                                                       | Totaal fosfor<br>Magnesium<br>Calcium<br>Natrium |
| 11.17  | Mononatriumfosfaat                       | Technisch zuiver mononatriumfosfaat ( $\text{NaH}_2\text{PO}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$ )                                                                                                                   | Totaal fosfor<br>Natrium                         |
| 11.18  | Natriumbicarbonaat                       | Technisch zuiver natriumbicarbonaat ( $\text{NaHCO}_3$ )                                                                                                                                                     | Natrium                                          |

<sup>(1)</sup> De aard van de herkomst mag bij of in plaats van de benaming worden vermeld.

<sup>(2)</sup> De bereidingswijze mag in de benaming worden aangegeven.

## 12. DIVERSEN

| Nummer | Benaming                                                                                  | Omschrijving                                                                                                                                            | Verplichte vermeldingen                          |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                                                                                       | (3)                                                                                                                                                     | (4)                                              |
| 12.01  | Bakkerij- en deegwarenproducten en bijproducten <sup>(1)</sup>                            | Product of bijproduct verkregen bij de bereiding van brood, met inbegrip van fijn bakkerswerk, biscuits en deegwaren                                    | Zetmeel<br>Totaal suikers (sacharose)            |
| 12.02  | Producten en bijproducten van de zoetwarenindustrie <sup>(1)</sup>                        | Product of bijproduct verkregen bij de bereiding van suikerwerk, inclusief chocolade                                                                    | Totaal suikers (sacharose)                       |
| 12.03  | Producten en bijproducten van de banketbakkerij en consumptie-ijsbereiding <sup>(1)</sup> | Bij de vervaardiging van gebak, taarten of consumptie-ijs verkregen product of bijproduct                                                               | Zetmeel<br>Totaal suikers (sacharose)<br>Ruw vet |
| 12.04  | Vetzuren                                                                                  | Bijproduct verkregen bij het ontzuren, door middel van loog of door distillatie, van oliën en vetten van onbepaalde plantaardige of dierlijke oorsprong | Ruw vet<br>Vochtgehalte, wanneer > 1 %           |

**▼M1**

| Nummer | Benaming                     | Omschrijving                                                                                   | Verplichte vermeldingen                               |
|--------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| (1)    | (2)                          | (3)                                                                                            | (4)                                                   |
| 12.05  | Vetzuurzouten <sup>(2)</sup> | Product verkregen door vetzuren in zout om te zetten met calcium-, natrium- of kaliumhydroxide | Ruw vet<br>Ca (of Na of K, naar gelang van het geval) |

<sup>(1)</sup> De benaming moet gewijzigd of aangevuld worden met de vermelding van het levensmiddelenbereidingsprocédé waarmee het voedermiddel verkregen is.

<sup>(2)</sup> In de benaming mag het betreffende zout worden aangegeven.



## DEEL C

**Bepalingen inzake de benaming en de vermelding van bepaalde bestanddelen van niet in de lijst opgenomen voedermiddelen**

Wanneer voedermiddelen in het verkeer worden gebracht die niet zijn opgenomen in de lijst in deel B van deze bijlage, moeten de in kolom 2 van de onderstaande tabel genoemde bestanddelen worden vermeld overeenkomstig artikel 5, lid 1, onder d), van de richtlijn.

Niet in de lijst van deel B opgenomen voedermiddelen moeten worden benoemd overeenkomstig de in deel A.I.1 van deze bijlage vermelde criteria.

| Voedermiddel uit de volgende categorie |                                                                                     | Verplichte vermelding                                                                              |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)                                    |                                                                                     | (2)                                                                                                |
| 1.                                     | Granen                                                                              |                                                                                                    |
| 2.                                     | Van granen afgeleide producten en bijproducten                                      | Zetmeel, indien > 20 %<br>Ruw eiwit, indien 10 %<br>Ruw vet, indien 5 %<br>Ruwe celstof            |
| 3.                                     | Oliehoudende zaden, oliehoudende vruchten                                           |                                                                                                    |
| 4.                                     | Van oliehoudende zaden en oliehoudende vruchten afgeleide producten en bijproducten | Ruw eiwit, indien > 10 %<br>Ruw vet, indien > 5 %<br>Ruwe celstof                                  |
| 5.                                     | Zaden van peulvruchten                                                              |                                                                                                    |
| 6.                                     | Van zaden van peulvruchten afgeleide producten en bijproducten                      | Ruw eiwit, indien > 10 %<br>Ruwe celstof                                                           |
| 7.                                     | Knollen, wortels                                                                    |                                                                                                    |
| 8.                                     | Van knollen en wortels afgeleide producten en bijproducten                          | Zetmeel<br>Ruwe celstof<br>In HCl onoplosbare as, indien > 3,5 %                                   |
| 9.                                     | Overige producten en bijproducten van de suikerbietverwerkende industrie            | Ruwe celstof, indien > 15 %<br>Totaal suikers (sacharose)<br>In HCl onoplosbare as, indien > 3,5 % |
| 10.                                    | Overige zaden en vruchten en daarvan afgeleide producten en bijproducten            | Ruw eiwit<br>Ruwe celstof<br>Ruw vet, indien > 10 %                                                |
| 11.                                    | Voedergewassen en ruwvoedergewassen                                                 | Ruw eiwit, indien > 10 %<br>Ruwe celstof                                                           |
| 12.                                    | Overige planten en daarvan afgeleide producten en bijproducten                      | Ruw eiwit, indien > 10 %<br>Ruwe celstof                                                           |
| 13.                                    | Producten en bijproducten van de suikerrietverwerkende industrie                    | Ruwe celstof, indien > 15 %<br>Totaal suikers (sacharose)                                          |
| 14.                                    | Melkproducten en bijproducten                                                       | Ruw eiwit<br>Vochtgehalte, indien > 5 %<br>Lactose, indien > 10 %                                  |
| 15.                                    | Producten van landdieren                                                            | Ruw eiwit, indien > 10 %<br>Ruw vet, indien > 5 %<br>Vochtgehalte, indien > 8 %                    |
| 16.                                    | Vis, andere zeedieren en daarvan afgeleide producten en bijproducten                | Ruw eiwit, indien > 10 %<br>Ruw vet, indien > 5 %<br>Vochtgehalte, indien > 8 %                    |
| 17.                                    | Mineralen                                                                           | Desbetreffende mineralen                                                                           |

▼**M1**

| Voedermiddel uit de volgende categorie |          | Verplichte vermelding                                                                                                                     |
|----------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)                                    |          | (2)                                                                                                                                       |
| 18.                                    | Diversen | Ruw eiwit, indien > 10 %<br>Ruwe celstof<br>Ruw vet, indien > 10 %<br>Zetmeel, indien > 30 %<br>Totaal suikers (sacharose), indien > 10 % |